(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 6. Oktober 2005 (06.10.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer $WO\ 2005/092226\ A1$

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: A61B 17/86
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/CH2004/000187
- (22) Internationales Anmeldedatum:

26. März 2004 (26.03.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

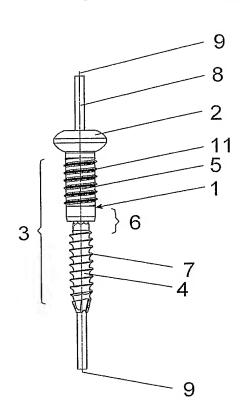
Deutsch

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): MATHYS MEDIZINALTECHNIK AG [CH/CH]; Güterstrasse 5, CH-2544 Bettlach, Schweiz (CH).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): NIEDERBERGER, Alfred [CH/CH]; Römerbrunnenweg 34, CH-2540 Grenchen (CH). VAN DER WERKEN, Christian [NL/NL]; Berlagelaaniyi, NL-3723 AC (NL).

- (74) Anwalt: LUSUARDI, Werther; Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, CH-8008 Zürich (CH).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: ARTICULATED BONE SCREW
- (54) Bezeichnung: KNOCHENSCHRAUBE MIT GELENK



- (57) Abstract: The claimed bone screw (1) has a head (2), a shaft (3) and a longitudinal axis (9). The shaft (3) comprises a proximal section (5) adjacent to the head (2) and a distal section (7) secured to the proximal section (5) by a cardan or cardan-like joint (6), the distal section being suitable for introduction into the bone and being provided with an outer thread (4). The bone screw (1) can be bent in all directions relative to its longitudinal axis, while retaining its axial rigidity and fully transmitting a couple without the need for additional means.
- (57) Zusammenfassung: Die Knochenschraube (1) weist einen Kopfteil (2), einen Schaft (3) und eine Längsachse (9) auf. Der Schaft (3) besteht aus einem an den Kopfteil (2) angrenzenden proximalen Abschnitt (5) und einem mittels eines Kardan- oder kardanähnlichen Gelenkes (6) daran befestigten, zur Einführung in den Knochen geeigneten, distalen Abschnitt (7), der mit einem Aussengewinde (4) versehen ist. Diese Knochenschraube (1) ist relativ zu ihrer Längsachse in allen Richtungen abwinkelbar unter gleichzeitiger Beibehaltung ihrer axialen Starrheit und voller Übertragbarkeit eines Drehmomentes ohne Zuhilfenahme zusätzlicher Mittel.



WO 2005/092226 A1



RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

KNOCHENSCHRAUBE MIT GELENK

Die Erfindung bezieht sich auf eine Knochenschraube gemäss dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

Aus der US 4,959,064 ENGELHARDT ist eine Knochenschraube mit einem Federteil offenbart. Der Federteil im Schaft der Knochenschraube verleiht ihr eine gewisse axiale Elastizität (axiale Kompression oder Distraktion) sowie eine gewisse Torsion und auch eine gewisse Biegung nach radial in allen Richtungen. Diese bekannte Knochenschrauben will somit nur einen Abfall der Kompressionswirkung der Schraube verhindern.

Aus der EP-A 1,273,269 MÜCKTER ist eine Knochenschraube mit elastischem Schaft offenbart. Die Elastizität dieser Konstruktion wie in diversen Ausführungsformen beschrieben. Auch hier verleiht die elastische Verbindung der Schraube eine gewisse axiale Elastizität. Eine Übertragung von Drehmomenten ist jedoch, ohne Zuhilfenahme weiterer stabilisierender Instrumente oder Implantate, nicht möglich.

Hier will die Erfindung Abhilfe schaffen. Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Knochenschraube zu schaffen, welche relativ zu ihrer Längsachse in allen Richtungen abwinkelbar ist, unter gleichzeitiger Beibehaltung ihrer axialen Starrheit und voller Übertragung eines Drehmomentes ohne Zuhilfenahme zusätzlicher Mittel.

Die Erfindung löst die gestellte Aufgabe mit einer Knochenschraube, welche die Merkmale des Anspruchs 1 aufweist.

Die durch die Erfindung erreichten Vorteile sind im wesentlichen darin zu sehen, dass dank der erfindungsgemässen Knochenschraube Knochen derart miteinander verbunden werden können, dass eine gewisse Abwinkelung und damit Beweglichkeit zueinander ermöglicht wird.

Bei einer besonderen Ausführungsform besteht das Kardangelenk aus einem klassischen Kreuzgelenk. Bei einer anderen Ausführungsform besteht das kardanähnliche Gelenk aus einem Kugelgelenk mit einem Kugelkopf, welcher einen polygonalen, vorzugsweise achteckigen Querschnitt aufweist und einer Kugelschale, welche geeignet ist den Querschnitt des Kugelkopfes aufzunehmen. Der Vorteil dieser Ausführung mit einem Kugelachtkant ist die vereinfachte Auslegung der Konstruktion bei etwas eingeschränkter Freiheit gegenüber dem klassischen Kardangelenk.

Bei einer weiteren Ausführungsform weist die Knochenschraube mehrere Kardan- oder kardanähnliche Gelenke auf. Der Vorteil dieser Anordnung besteht im vergrösserten Freiheitsgrad der Knochenschraube.

Bei einer weiteren Ausführungsform weist die Knochenschraube eine koaxial zu ihrer Längsachse verlaufende, durchgehende Kannulierung auf. Dies gestattet eine Blockierung des Kardangelenkes durch Einführung eines Kirschnerdrahtes in die Kannulierung.

Vorteilhafterweise ist die Länge des Schaftes - gebildet aus der Summe der beiden Längen des proximalen Abschnitts und des distalen Abschnitts - konstant.

Bei einer bevorzugten Ausführungsform ist auch der proximale Abschnitt mindestens teilweise mit einem Aussengewinde versehen. Falls man einen bestimmten Abstand zwischen den Knochenteilen wahren will, kann man mit einem passenden Bohrer die Knochenteile aufbohren, so dass dann sowohl das Gewinde im distalen Abschnitt als auch dasjenige im proximalen Abschnitt greifen. Der Abstand zwischen den beiden Knochenteilen bleibt nun fest auf einen bestimmten Wert eingestellt. Auf diese Weise wird die Knochenschraube als Stellschraube eingesetzt.

Will man anderseits eine Abstandsänderung zwischen den beiden Knochenteilen erlauben, dann bohrt man die zur Aufnahme des proximalen Teils der Schraube bestimmte Bohrung mit einem grösseren Durchmesser als das Aussengewinde des proximalen Teils. Das proximale Gewinde greift jetzt nicht im proximalen Knochenteil (z.B. in der Clavicula). Die Knochenteile können jetzt ihren Abstand zueinander verändern. Dies natürlich nur innerhalb gewisser Grenzen, da der maximale Abstand

durch den Schraubenkopf begrenzt wird. Die Knochenschraube wir somit in diesem Fall als Zugschraube verwendet.

Die Knochenschraube mit proximalem Gewinde lässt sich somit universaler verwenden. Will man beispielsweise erreichen, dass die Knochenteile zusammen konsolidieren, verwendet man sie als Zugschraube und schraubt sie beispielsweise bis zum Processus coracoideus.

Bei einer besonderen Ausführungsform ist die Knochenschraube selbstschneidend und/oder selbstbohrend ausgebildet.

Bei einer weiteren Ausführungsform ist die Auslenkung des Gelenke begrenzt, vorzugsweise auf maximal 90° und zweckmässigerweise auf maximal 30°.

Die Erfindung und Weiterbildungen der Erfindung werden im folgenden anhand der teilweise schematischen Darstellungen mehrerer Ausführungsbeispiele noch näher erläutert.

Es zeigen:

Fig. 1 eine perspektivische Ansicht der Knochenschraube mit einem Kardangelenk und mit eingeführtem Kirschnerdraht;

Fig. 2 einen Längsschnitt durch die Knochenschraube im geradlinig ausgerichteten Zustand ohne Kirschnerdraht;

Fig. 3 eine perspektivische Ansicht der Knochenschraube nach Fig. 2 im abgewinkelten Zustand ohne Kirschnerdraht;

- Fig. 4 einen partiellen Längsschnitt durch ein modifiziertes kardanähnliches Kugelgelenk für eine Knochenschraube;
- Fig. 5 eine Ansicht der im Schulterbereich implantierten Knochenschraube nach den Fig. 1 3; und

Fig. 6 eine Ansicht der im Sprunggelenkbereich implantierten Knochenschraube nach den Fig. 1 - 3.

Die in den Figuren 1 - 3 dargestellte erfindungsgemässe Knochenschraube 1 besitzt einen Kopfteil 2, einen Schaft 3, eine Längsachse 9 und eine durchgehende zentrale Kannulierung 10. Der Schaft 3 besteht aus einem an den Kopfteil 2 angrenzenden proximalen Abschnitt 5 mit Aussengewinde 11 und einem mittels eines Kardan-Gelenkes 6 daran befestigten, zur Einführung in den Knochen geeigneten, distalen Abschnitt 7 mit einem Aussengewinde 4. Wird in die zentrale Kannulierung 10 (Fig. 2) ein Kirschnerdraht 8 (Fig. 1) eingeführt erfolgt eine Blockierung des Kardangelenkes 6, so dass die Knochenschraube 1 nicht mehr – wie in Fig. 1 angedeutet – abgewinkelt werden kann.

Wie in Fig. 4 im Detail dargestellt besteht das Kardangelenk 6 aus einem Kugelgelenk mit einem Kugelkopf 20 und einer im proximalen Abschnitt 5 untergebrachten Kugelschale 21. Der Kugelkopf 20 weist einen achteckigen Querschnitt auf und die Kugelschale 21 besitzt eine entsprechend angepasste, achteckige Geometrie, welche geeignet ist den Querschnitt des Kugelkopfes 20 aufzunehmen. Diese Geometrie gestattet eine Rotation der Knochenschraube 1 auch im abgewinkelten Zustand. Statt eines Kardangelenkes kann auch ein klassisches Kreuzgelenk verwendet werden.

In Fig. 5 ist eine Anwendung der erfindungsgemässen Knochenschraube 1 im Schulterbereich dargestellt, um eine Verbindung zwischen der Clavicula 12 und dem Processus coracoideus 13 herzustellen. Normalerweise wird die Clavicula 12 von den Ligamenten Lig. acromiclaviculare 16, Lig. trapezoidum 17 und dem Lig. conoideum 18 in Position gehalten. Tritt eine Ruptur dieser Ligamente auf, wird die Clavicula 12 nicht mehr in Position gehalten und der sogenannte "Klaviertasteneffekt" tritt auf. Dabei wir die Clavicula 12 durch Muskeln nach oben gezogen und steht dann im Bereich des Schultergelenkes ab. Die operative Behandlung nach dem Stand der Technik besteht darin, dass man die Ligamente zusammennäht und während einer gewissen Zeit (mehrere Monate lang) eine rigide Knochenschraube einbringt, damit keine Kräfte auf die Ligamente wirken. Leider brechen rigide Knochenschrauben unter den gegebenen

Bedingungen. Die Verwendung der erfindungsgemässen Knochenschraube 1 (statt einer rigiden Schraube) erlaubt die Verbindung der gegeneinander beweglich gewordenen Clavicula 12 und Processus coracoideus 13, so dass die zusammengenähten Ligamente 16,17,18 entlastet bleiben. Eine Abwinkelung der beiden Knochen wird dabei durch das Kardangelenk 6 der Knochenschraube 1 zugelassen; gleichzeitig wird aber der Abstand zwischen den beiden Knochen beibehalten.

Die Operationstechnik für diese Anwendung im Schulterbereich wird nachstehend kurz beschrieben:

- a) ein Kirschnerdraht 8 wird durch die Clavicula 12 hindurch in den Processus coracoideus 13 eingedreht;
- b) über den Kirschnerdraht 8 wird mittels eines durchbohrten Bohrers ein Durchgangsloch durch die Clavicula 12 gebohrt. Der Processus coracoideus 13 wird hingegen nicht vorgebohrt;
- c) die Knochenschraube 1 wird über den Kirschnerdraht 8 in das in der Clavicula 12 vorgebohrte Loch eingebracht und mit ihrem Aussengewinde 4 in den Processus coracoideus 13 eingedreht. Der Kirschnerdraht 8 stabilisiert dabei die Knochenschraube 1 in diesem Moment und führt sie zugleich; und
- d) der Kirschnerdraht 8 wird entfernt und die Knochenschraube 1 wird dadurch abwinkelbar.

In Fig. 6 ist eine weitere Anwendung der erfindungsgemässen Knochenschraube 1 im Bereich des Sprunggelenkes dargestellt, um eine Verbindung der Fibula 14 mit der Tibia 15 herzustellen. Das zwischen der Fibula 14 und der Tibia 15 vorhandene Band 19 (Syndesmose) ist gerissen und, so dass Fibula 14 und Tibia 15 auseinanderdriften. Gemäss dem Stand der Technik wird das Band 19 genäht. Durch Verwendung der erfindungsgemässen Knochenschraube 1 kann das genähte Band 19 entlastet werden unter Beibehaltung des Abstandes der beiden Knochen. Die Operationstechnik ist dabei analog zu derjenigen, welche anhand der Fig. 5 beschrieben worden ist.

<u>Patentansprüche</u>

- 1. Knochenschraube (1) mit einem Kopfteil (2), einem Schaft (3) und einer Längsachse (9), dadurch gekennzeichnet, dass
- der Schaft (3) aus einem an den Kopfteil (2) angrenzenden proximalen Abschnitt (5) und einem mittels eines Kardan- oder kardanähnlichen Gelenkes (6) daran befestigten, zur Einführung in den Knochen geeigneten, distalen Abschnitt (7) besteht, der mindesten teilweise mit einem Aussengewinde (4) versehen ist.
- 2. Knochenschraube (1) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Kardan-Gelenk (6) aus einem klassischen Kreuzgelenk besteht.
- 3. Knochenschraube (1) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das kardanähnliche Gelenk (6) aus einem Kugelgelenk mit einem Kugelkopf (20), welcher einen polygonalen, vorzugsweise achteckigen Querschnitt aufweist und einer Kugelschale (21), welche geeignet ist den Querschnitt des Kugelkopfes (20) aufzunehmen.
- 4. Knochenschraube (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass sie mehrere Kardan- oder kardanähnlichen Gelenke (6) aufweist.
- 5. Knochenschraube nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass sie eine koaxial zur Längsachse (9) verlaufende durchgehende Kannulierung (10) aufweist.
- 6. Knochenschraube nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Länge des Schaftes (3) gebildet aus der Summe der beiden Längen des proximalen Abschnitts (5) und des distalen Abschnitts (7), konstant ist.
- 7. Knochenschraube nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass auch der proximale Abschnitt (5) mindestens teilweise mit einem Aussengewinde (11) versehen ist.

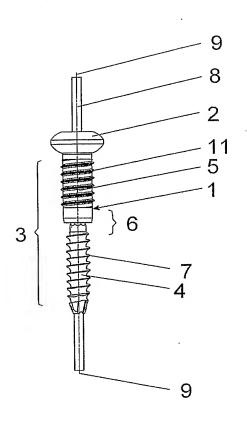
7
8. Knochenschraube nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass

WO 2005/092226

sie selbstschneidend und/oder selbstbohrend ausgebildet ist.

PCT/CH2004/000187

- 9. Knochenschraube nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Auslenkung des Gelenke (6) begrenzt ist, vorzugsweise auf maximal 90°.
- 10. Knochenschraube nach einem der Ansprüche 3 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Auslenkung des als Kugelgelenk ausgebildeten Gelenkes (6) begrenzt ist, vorzugsweise auf maximal 30°.



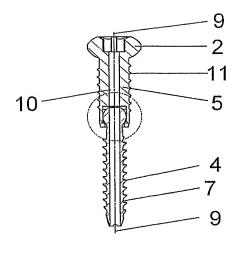


Fig. 2

Fig. 1

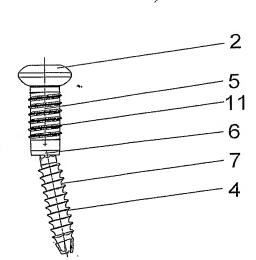


Fig. 3

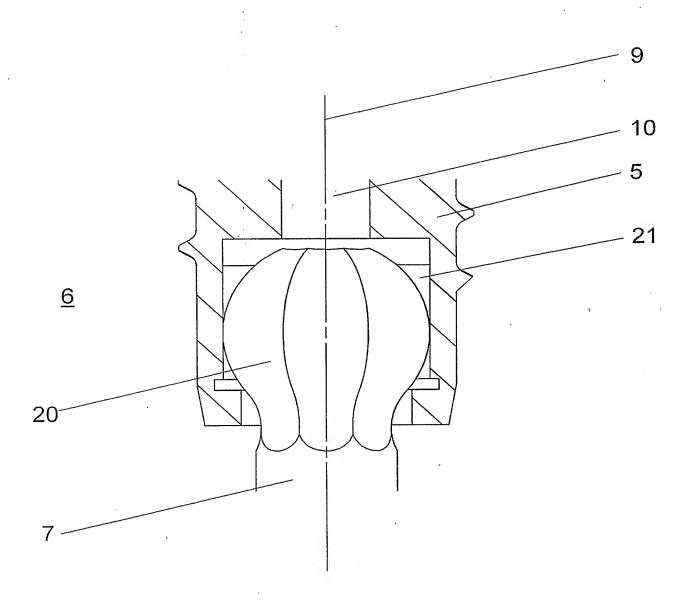


Fig. 4

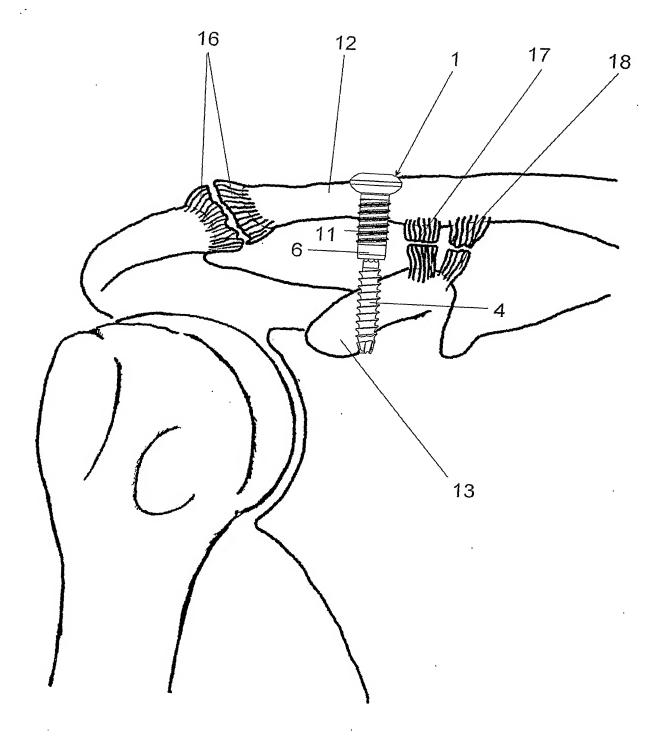


Fig. 5

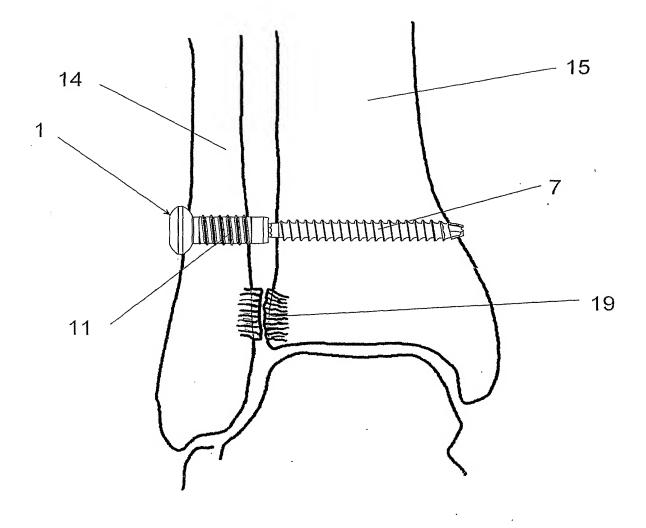


Fig. 6

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No CH2004/000187

A. CLASS IPC 7	IFICATION OF SUBJECT MATTER A61B17/86			
1				
According t	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	eation and IPC		
	SEARCHED became the common system of the common system followed by classification system followed by classif			
IPC 7	A61B F16B	ion symbols)		
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent that s	such documents are included in the fields se	earched	
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data ba	se and, where practical search terms used)	
	ternal, WPI Data	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,	
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rel	levant passages	Relevant to claim No.	
Х	US 6 475 242 B1 (BRAMLET DALE G) 5 November 2002 (2002-11-05) figure 29		1,4-10	
Α	DE 93 00 056 U (HIRSCH, JOACHIM) 4 March 1993 (1993-03-04) the whole document		1-10	
Α	US 2002/198527 A1 (MUCKTER HELMUT 26 December 2002 (2002-12-26) figures	Γ)	1	
Furth	er documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed in	annex.	
° Special car	egories of cited documents :			
"A" docume	nt defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	"T" later document published after the inter or priority date and not in conflict with t cited to understand the principle or the	he application but	
"E" earlier d	ocument but published on or after the international ate	invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to		
which i	nt which may throw doubts on priority claim(s) or s cited to establish the publication date of another or other special reason (as specified)	involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the		
	nt referring to an oral disclosure, use, exhibition or	document is combined with one or mor ments, such combination being obvious	e other such docu-	
P" docume later th	nt published prior to the international filing date but an the priority date claimed	in the art. *&" document member of the same patent fa	amily	
Date of the a	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sear	ch report	
26	October 2004	05/11/2004		
Name and m	iailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer		
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Held, G		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No T/CH2004/000187

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
US 6475242	B1	05-11-2002	US AU WO US US	5984970 2075697 9733537 6183474 2001000186	A A1 B1	16-11-1999 01-10-1997 18-09-1997 06-02-2001 05-04-2001
DE 9300056	U	04-03-1993	DE	9300056	U1	04-03-1993
US 2002198527	A1	26-12-2002	DE CA EP JP ZA	10129490 2391115 1273269 2003010199 200204327	A1 A2 A	02-01-2003 21-12-2002 08-01-2003 14-01-2003 24-10-2002

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen // CH2004/000187

a. KLASS IPK 7	ifizierung des anmeldungsgegenstandes A61B17/86		
Nach der In	nternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	ssifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchie IPK 7	orter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol $A61B$ F $16B$	ole)	
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	oweit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	Name der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)
EPO-In	ternal, WPI Data		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	And the second s	
Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х	US 6 475 242 B1 (BRAMLET DALE G) 5. November 2002 (2002-11-05) Abbildung 29		1,4-10
А	DE 93 00 056 U (HIRSCH, JOACHIM) 4. März 1993 (1993-03-04) das ganze Dokument		1–10
А	US 2002/198527 A1 (MUCKTER HELMUT 26. Dezember 2002 (2002-12-26) Abbildungen	Γ)	1
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffe aber n "E" älteres Anme	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen idedatum veröffentlicht worden ist	*T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nut Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedet.	worden ist und mit der r zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden utung; die beanspruchte Erfindung
scheir anderd soll oc ausge "O" Veröffe eine B "P" Veröffe	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht einlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	kann allein aufgrund dieser Veröffentlic erfinderischer Tätigkeit beruhend betra "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedet kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben	ichtet werden itung; die beanspruchte Erfindung eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und naheliegend ist
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	cherchenberichts
2	6. Oktober 2004	05/11/2004	
Name und I	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Held, G	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
7/CH2004/000187

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokumen	t	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US 6475242	B1	05-11-2002	US AU WO US US	5984970 2075697 9733537 6183474 2001000186	A A1 B1	16-11-1999 01-10-1997 18-09-1997 06-02-2001 05-04-2001
DE 9300056	U	04-03-1993	DE	9300056	U1	04-03-1993
US 2002198527	A1	26-12-2002	DE CA EP JP ZA	10129490 2391115 1273269 2003010199 200204327	A1 A2 A	02-01-2003 21-12-2002 08-01-2003 14-01-2003 24-10-2002